

**HU**

**AP808078 „Ishania” tintamentes toll**

Tintamentes bambusztoll fémötözet hegygel, amely oxidálja a papírt. Ez a toll a ceruzához hasonlóan ír, és radírozható is. Forgalmazó: ANDA Present Kft., 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52., Magyarország  
Forgalmazó web címe: <https://andapresent.com>  
Forgalmazó e-mail címe: [export@andapresent.hu](mailto:export@andapresent.hu)  
Cégjegyzékszám: 01-09-276783  
Származási ország: Kína

**EN**

**AP808078 „Ishania” inkless pen**

Bamboo inkless pen with metal parts. With metal alloy tip, which oxidizes the paper. This pen writes similarly to a pencil, and it is also erasable.  
Distributor: ANDA Present Ltd., 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Hungary  
Distributor's web site: <https://andapresent.com>  
Distributor's electronic address: [export@andapresent.hu](mailto:export@andapresent.hu)  
Registration number: 01-09-276783  
Made in China

**DE**

**AP808078 „Ishania” tintenloser Stift**

Tintenloser Bambusstift mit Metallapplikationen. Mit Metalllegierungsspitze, die das Papier oxidiert. Dieser Stift schreibt ähnlich wie ein Bleistift und ist zudem radierbar.  
Vertriebspartner: ANDA Present Ltd., 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Ungarn  
Website des Vertreibers: <https://andapresent.com>  
Elektronische Adresse des Vertriebshändlers: [export@andapresent.hu](mailto:export@andapresent.hu)  
Zulassungsnummer: 01-09-276783  
Hergestellt in China

**FR**

**AP808078 „Ishania” stylo sans encre**

Stylo sans encre en bambou et métal. Avec pointe en alliage métallique, qui oxyde le papier. Ce stylo écrit de la même manière qu'un crayon, et il est également effaçable.  
Distributeur: ANDA Present Ltd, 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Hongrie  
Site web du distributeur: <https://andapresent.com>  
Adresse électronique du distributeur: [export@andapresent.hu](mailto:export@andapresent.hu)  
Numéro d'enregistrement: 01-09-276783  
Fabriqué en Chine

**IT**

**AP808078 „Ishania” Penna senza inchiostro**

Penna senza inchiostro in bambù con parti in metallo. Con punta in lega metallica, che ossida la carta. Questa penna scrive in modo simile a una matita ed è anche cancellabile.  
Distributore: ANDA Present Ltd., 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Ungheria  
Sito web del distributore: <https://andapresent.com>  
Indirizzo elettronico del distributore: [export@andapresent.hu](mailto:export@andapresent.hu)  
Numero di registrazione: 01-09-276783  
Prodotto in Cina

**PL**

**AP808078 „Ishania” długopis bezatramentowy**

Bambusowy długopis bezatramentowy z metalowymi elementami. Z końcówką ze stopu metalu, która utlenia papier. Ten długopis pisze podobnie do ołówka, a także można go wymazywać.  
Dystrybutor: ANDA Present Ltd., 1087 Budapeszt, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Węgry  
Strona internetowa dystrybutora: <https://andapresent.com>  
Adres elektroniczny dystrybutora: [export@andapresent.hu](mailto:export@andapresent.hu)  
Numer rejestracyjny: 01-09-276783  
Wyprodukowano w Chinach

**CZ**

**AP808078 „Ishania” pero bez inkoustu**

Bambusové bezinkoustové pero s kovovými částmi. S hrotem z kovové slitiny, který oxiduje papír. Toto pero píše podobně jako tužka a navíc je šíratelné.  
Distributor: ANDA Present Ltd., 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Maďarsko  
Webové stránky distributora: <https://andapresent.com>  
Elektronická adresa distributora: [export@andapresent.hu](mailto:export@andapresent.hu)  
Registrační číslo: 01-09-276783  
Vyrobeno v Číně

**RO**

**AP808078 „Ishania” Pix fără cerneală**

Pix fără cerneală, din bambus, cu părți metalice. Cu vârf din aliaj metalic, care oxidează hârtia. Acest stilou scrie în mod similar cu un creion și este, de asemenea, șters.  
Distribuitor: ANDA Present Ltd., 1087 Budapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Ungaria  
Site-ul web al distribuitorului: <https://andapresent.com>  
Adresa electronică a distribuitorului: [export@andapresent.hu](mailto:export@andapresent.hu)  
Număr de înregistrare: 01-09-276783  
Fabricat în China

**NL**

**AP808078 „Ishania” inktloze pen**

Bamboe inktloze pen met metalen onderdelen. Met punt van metaallegering, die het papier oxideert. Deze pen schrijft op dezelfde manier als een potlood en is bovendien uitwisbaar.  
Distributeur: ANDA Present Ltd., 1087 Boedapest, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Hongarije  
Website van de distributeur: <https://andapresent.com>  
Elektronisch adres van de distributeur: [export@andapresent.hu](mailto:export@andapresent.hu)  
Registratienummer: 01-09-276783  
Gemaakt in China

**SK**

**AP808078 „Ishania” pero bez atramentu**

Bambusové bezatramentové pero s kovovými časťami. S hrotem z kovovej zliatiny, ktorý oxiduje papier. Toto pero píše podobne ako ceruzka a navyše je stierateľné.  
Distribútor: ANDA Present Ltd., 1087 Budapešť, Könyves Kálmán Krt. 48-52. Maďarsko  
Webová stránka distribútora: <https://andapresent.com>  
Elektronická adresa distribútora: [export@andapresent.hu](mailto:export@andapresent.hu)  
Registračné číslo: 01-09-276783  
Vyrobené v Číne



ANDA Web Product information

